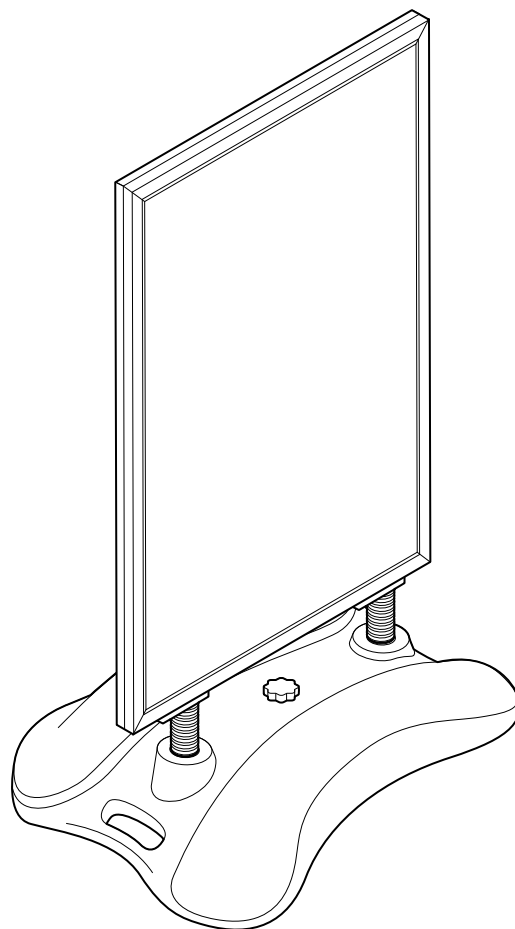




Kundenstopper HEAVY BASE OUTDOOR A1

Pavement Sign HEAVY BASE OUTDOOR A1

DE	Nutzungsinformation	02
EN	Information for use	02
FR	Informations d'utilisation	03
ES	Información sobre el uso	03
NL	Gebruiksaanwijzing	04
IT	Informazioni sull'uso	04
SE	Information om användning	05
DK	Brugsoplysning	05
PL	Informacja o użytkowaniu	06
NO	Bruksinformasjon	06
US	Information for use	07



DE Sicherheitshinweise

Zu Ihrer Sicherheit

Beachten und befolgen Sie die gesamten Nutzungsinformationen während der Produktnutzung. Nutzungsinformationen für eine spätere Verfügbarkeit aufbewahren.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Kundenstopper HEAVY BASE OUTDOOR dient der Präsentation von Plakaten in einem wettergeschützten Außenbereich. Über den Ballasttank kann das Produkt zusätzlich beschwert werden und gegen Umkippen gesichert werden. Das Produkt darf nur kippsicher auf ebenen Böden gestellt werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und führt zum Haftungsausschluss.

Definition der Symbole

⚠ CAUTION

Diese Kombination aus Symbol und Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu leichten oder schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

NOTICE

Dieses Signalwort weist auf Informationen hin, die nicht sicherheitsrelevant sind, wie zum Beispiel auf Material- und Umweltschäden.



Dieses Symbol weist auf nützliche Tipps und Empfehlungen sowie Informationen für einen effizienten und reibungslosen Betrieb hin.

Grundlegende Sicherheitshinweise

- Befolgen Sie immer die geltenden Sicherheits-, Gesundheits- und Arbeitsvorschriften.
- Stellen Sie das Produkt nicht in Flucht- oder Rettungswege.
- Informieren Sie sich vor dem Aufstellen auf Gehwegen oder in Fußgängerzonen bei Ihrer Gemeinde über geltende Aufstellungsvorschriften für mobile Werbeständer und halten Sie diese ein.
- Das Produkt darf nur auf einem ebenen Boden gestellt und genutzt werden. Der Boden darf eine Neigung von 6 % nicht überschreiten.
- Achten Sie darauf, dass keine Kinder mit dem Produkt spielen. Das Produkt kann umfallen und Kinder verletzen.

Produktspezifische Sicherheitshinweise

- Verletzungsgefahr. Tragen Sie während des Transports und der Montage Handschuhe. Das Produkt besitzt scharfkantige Ecken.
- Transportieren Sie das Produkt auf Grund des hohen Eigengewichts nur zu zweit. Im befüllten Zustand nutzen Sie die Rollen zum Bewegen, indem Sie das Produkt mit Hilfe der Griffmulde leicht ankippen.
- Rollen Sie das Produkt nicht über scharfe Kanten oder Stufen.
- Wenn Sie den Ballstank mit Wasser befüllt haben, muss dem Wasser bei der Nutzung im Außenbereich bei Minustemperaturen ein Frostschutzmittel beigegeben werden. Bitte beachten Sie dabei die entsprechenden Informationen des jeweilig genutzten Frostschutzmittels. Gefriert das Wasser im Ballasttank kann dieser beschädigt werden.
- Bei Sturm oder starkem Wind muss das Produkt gegen Umkippen/Wegfliegen geschützt werden. Bringen Sie das Produkt im Zweifelsfall in geschlossene Innenräume. Für Sturmschäden, die an dem Produkt oder durch das Produkt aufgrund mangelhafter Sicherung entstehen, übernimmt die Firma DURABLE keine Haftung.
- An dem Produkt dürfen keine stromführenden Elemente (Leuchten, Kabel, etc.) angebracht werden.
- Bei dunklen Einlegern kann sich mit der Zeit durch Sonneneinstrahlung das Produkt oder der Einleger verfärben. Verwenden Sie daher keine dunklen Einleger und stellen Sie das Produkt bevorzugt in schattige Bereiche.

Reinigung

Gefahr vor Materialschäden. Aggressive Reiniger oder scharfe Gegenstände können die Oberflächen verletzen. Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, scheuernde oder aggressive Reinigungsmittel und keine Lösungsmittel. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch.

Entsorgung

Gefahr für die Umwelt durch unsachgemäße Entsorgung. Trennen Sie die verbauten Materialien nach der Demontage. Entsorgen Sie das Produkt entsprechend der lokalen Entsorgungsvorschriften.

EN Safety instructions

For your safety

Observe and follow all usage information when using the product. Store the usage information for later availability if required.

Intended use

The HEAVY BASE OUTDOOR customer stopper is used to display posters in weather-protected outdoor areas. The ballast tank can be used to additionally weigh down the product and prevent it from tipping over. The product may only be placed on level ground in a non-tipping manner. Any other use is considered improper and will result in exclusion of liability.

Definition of symbols

⚠ CAUTION

This combination of symbol and signal word indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or serious injuries.

NOTICE

This signal word indicates information that is not relevant to safety, such as material and environmental damage.



This symbol indicates useful tips and recommendations as well as information for efficient and smooth operation.

Fundamental safety instructions

- Always follow the applicable national and international safety, health and work regulations.
- Do not place the product in escape routes or rescue routes.
- Before setting up on pavements or in pedestrian zones, find out about applicable setting-up regulations for mobile advertising stands from your local authority and comply with these.
- The product may only be placed and used on level ground. The ground must not exceed a slope of 6%.
- Make sure that children do not play with the product. The product can fall over and injure children.

Product-specific safety instructions

- Injury hazard. Wear gloves during transport and installation. The product has sharp-edged corners.
- Due to its heavy weight, the product must always be transported by two people. When full, use the castors to move the product by slightly tilting it using the recessed grip.
- Do not roll the product over sharp edges or steps.
- If you have filled the ballast tank with water, an antifreeze must be added to the water for use outdoors at sub-zero temperatures. Please observe the relevant information for the antifreeze used. If the water in the ballast tank freezes, it may damage the tank.
- In storms or strong wind, the product must be protected against tipping over/flying away. If in doubt, bring the product indoors. The company Durable accepts no liability for storm damage caused to the product or caused by the product due to inadequate securing.
- No live elements (e.g. luminaires, cables etc.) may be attached to the product.
- If dark-coloured inserts are used, the product or insert may discolour over time due to exposure to sunlight. For this reason do not use dark-coloured inserts and preferably position the product in shaded areas.

Cleaning

Danger of material damage. Aggressive cleaning agents or sharp objects can damage the surfaces. Do not use any sharp objects, abrasive or aggressive cleaning agents or solvents. Clean the product with a soft cloth.

Disposal

Danger to the environment due to improper disposal. Separate the installed materials after disassembly. Dispose of the product in accordance with local disposal regulations.

FR Consignes de sécurité

Pour votre sécurité

Respectez et suivez toutes ces informations pendant l'utilisation du produit. Conservez les informations d'utilisation pour qu'elles restent disponibles ultérieurement.

Utilisation conforme

Le stop-trottoir HEAVY BASE sert à présenter des affiches dans un espace extérieur protégé des intempéries. Le réservoir de ballast permet d'alourdir davantage le produit et de le sécuriser contre le basculement. Le produit doit être posé uniquement sur un sol plan sans risque de basculement. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et entraîne l'exclusion de la responsabilité.

Définition des symboles

⚠ CAUTION

Cette combinaison d'un symbole et d'un mot d'avertissement indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou graves.

NOTICE

Ce mot d'avertissement attire l'attention sur des informations qui ne concernent pas la sécurité, par exemple des dommages matériels et environnementaux.



Ce symbole indique des conseils et des recommandations utiles ainsi que des informations pour un fonctionnement efficace et sans faille.

Consignes de sécurité essentielles

- Respectez toujours les réglementations nationales et internationales en vigueur en matière de sécurité, de santé et de travail.
- Ne placez pas le produit dans les voies d'évacuation ou de secours.
- Avant d'installer des présentoirs publicitaires mobiles sur les voies piétonnes ou dans les zones piétonnes, renseignez-vous auprès de votre commune sur les réglementations en vigueur et respectez-les.
- Le produit doit être posé et utilisé uniquement sur un sol plan. Le sol ne doit pas dépasser une inclinaison de 6 %.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec le produit. Le produit peut tomber et blesser les enfants.

Consignes de sécurité spécifiques au produit

- Risque de blessure. Portez des gants pendant le transport et le montage. Le produit présente des arêtes vives.
- En raison du poids propre élevé du produit, transportez-le uniquement à deux. Lorsque le produit est rempli, utilisez les roulettes pour le déplacer en l'inclinant légèrement à l'aide de la poignée concave.
- Ne pas rouler le produit sur des arêtes vives ou des marches.
- Une fois le réservoir de lest rempli d'eau, il faut ajouter un produit antigel en cas d'utilisation à l'extérieur à des températures négatives. Veuillez tenir compte des informations correspondantes relatives à l'antigel utilisé. Le réservoir de lest peut être endommagé si l'eau qu'il contient gèle.
- En cas de tempête ou de vent fort, le produit doit être protégé pour éviter qu'il ne bascule ou ne s'envole. En cas de doute, mettez le produit dans des espaces intérieurs fermés. La société DURABLE décline toute responsabilité pour les dommages causés au produit ou par le produit en raison d'une sécurisation insuffisante.
- Aucun élément conducteur de courant (luminaires, câbles, etc.) ne doit être fixé au produit.
- Dans le cas d'encarts foncés, le produit ou l'encart peut se décolorer avec le temps sous l'effet du rayonnement solaire. N'utilisez donc pas d'encarts foncés et placez de préférence le produit dans des endroits ombragés.

Nettoyage

Risque de dommages matériels. Les nettoyeurs agressifs ou les objets tranchants peuvent endommager les surfaces. N'utilisez pas d'objets tranchants, de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs ni de solvants. Nettoyez le produit avec un chiffon doux.

Élimination

Danger pour l'environnement en cas d'élimination incorrecte. Séparez les matériaux installés après le démontage. Éliminez le produit conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

ES Instrucciones de seguridad

Para su seguridad

Tenga en cuenta y siga toda la información de uso durante el uso del producto. Guarde la información de uso para tenerla a mano en el futuro.

Uso previsto

El soporte publicitario HEAVY BASE OUTDOOR sirve para la presentación de carteles en exteriores protegidos contra la intemperie. A través del tanque de lastre, el producto puede ser pesado adicionalmente y protegido contra el vuelco. El producto debe colocarse de forma estable en superficies horizontales. Cada uso diferente se considera inapropiado y provoca la exención de responsabilidad.

Definición de los símbolos

⚠ CAUTION

Esta combinación de símbolo y designación de advertencia indica una situación peligrosa que puede provocar lesiones leves o graves si no se evita.

NOTICE

Esta designación de advertencia indica una información que no es relevante para la seguridad como, por ejemplo, daños materiales o ambientales.



Este símbolo indica consejos y recomendaciones útiles, así como información para un servicio eficiente y sin problemas.

Indicaciones de seguridad básicas

- Siga siempre las normas vigentes de seguridad, de salud y de trabajo nacionales e internacionales.
- No coloque el producto en vías de evacuación de emergencia.
- Antes de colocarlo en aceras o zonas peatonales, infórmese en su ayuntamiento sobre las normativas vigentes para la instalación de soportes publicitarios móviles y asegúrese de cumplirlas.
- El producto solo debe colocarse y usarse sobre una superficie plana. El suelo no debe superar una pendiente del 6 %.
- Evite que los niños puedan jugar con el producto. El producto podría caerse y dañar a los niños.

Instrucciones de seguridad específicas del producto

- Peligro de lesión. Use guantes durante el transporte y la instalación. El producto tiene esquinas afiladas.
- Debido al peso elevado del producto, transporte el producto únicamente entre dos personas. En estado lleno, utilice las ruedas para desplazar el producto, inclinándolo suavemente ayudándose de la empuñadura.
- No desplace el producto rodándolo sobre bordes cortantes ni escalones.
- Si ha llenado el tanque de lastre con agua, debería añadir un anticongelante al agua cuando el producto se utilice en exteriores a temperaturas bajo cero. Por favor, tenga en cuenta las indicaciones del fabricante del anticongelante utilizado. Si el agua del tanque de lastre se congela, el tanque puede dañarse.
- En caso de tormenta o viento fuerte, el producto debe protegerse para que no vuelque o salga volando. En caso de duda, mueva el producto a interiores cerrados. La empresa DURABLE no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por tormentas que le ocurran al producto o que sean causados por el producto debido a una fijación inadecuada.
- Está prohibido colocar en el producto elementos bajo tensión eléctrica (por ejemplo, luminarias, cables, etc.).
- Con el tiempo, la exposición al sol puede provocar una decoloración del producto o de los insertos cuando son oscuros. Por lo tanto, no utilice insertos oscuros y preferiblemente coloque el producto en áreas sombreadas.

Limpieza

Riesgo de daños materiales. Los detergentes agresivos y los objetos afilados pueden dañar las superficies. No usar objetos afilados, detergentes agresivos o abrasivos o disolventes. Limpiar el producto con un paño suave.

Eliminación

Riesgo para el medio ambiente debido a una eliminación inadecuada. Separe los materiales usados después del desmontaje. Eliminar el producto según las disposiciones de eliminación de residuos locales.

NL Veiligheidsinstructies

Voor uw veiligheid

Neem alle gebruiksinformatie in acht en volg deze op wanneer u het product gebruikt. Sla gebruiksinformatie op om er later nog eens naar te kijken.

Beoogd gebruik

De eyecatcher HEAVY BASE OUTDOOR is bedoeld om posters weerbestendig buiten te presenteren. De ballasttank kan worden gebruikt om het product extra te verzwaren en te voorkomen dat het omvalt. Het product mag alleen op een vlakke ondergrond worden geplaatst waar het niet kan omvallen. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk en leidt tot uitsluiten van de aansprakelijkheid.

Definitie van de symbolen

⚠ CAUTION

Deze combinatie van symbool en signaalwoord duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot licht of ernstig letsel.

NOTICE

Dit signaalwoord duidt op informatie die niet relevant is voor de veiligheid, zoals schade aan materiaal en milieu.



Dit symbool duidt op nuttige tips en aanbevelingen en op informatie voor een efficiënte en vlekkeloze werking.

Fundamentele veiligheidsinstructies

- Volg altijd de geldende nationale en internationale veiligheids-, gezondheids- en arbeidsvoorschriften.
- Plaats het product niet in vlucht- of reddingsroutes.
- Voordat u het product op trottoirs of in voetgangerszones neerzet, moet u bij uw gemeente informeren naar de geldende voorschriften voor mobiele reclamestandaarden en deze naleven.
- Het product mag alleen op een vlakke ondergrond worden geplaatst en gebruikt. De ondergrond mag een helling van 6% niet overschrijden.
- Zorg ervoor dat er geen kinderen met het product spelen. Het product kan omvallen en kinderen verwonden.

Productspecifieke veiligheidsinstructies

- Gevaar voor letsel. Draag handschoenen tijdens transport en montage. Het product heeft scherpe hoeken.
- Vervoer het product vanwege het zware gewicht altijd met twee personen. In gevulde toestand kunt u het beste de wielen gebruiken om het product te verplaatsen door het lichtjes te kantelen met behulp van de verzonken greep.
- Rol het product niet over scherpe randen of treden.
- Als u de ballasttank met water hebt gevuld, moet u een antivriesmiddel aan het water toevoegen als het buiten staat bij temperaturen onder het vriespunt. Neem de relevante informatie voor het gebruikte antivriesmiddel in acht. Als het water in de ballasttank bevroert, kan deze beschadigd raken.
- Bij storm of sterke wind moet het product worden beschermd tegen omvallen/wegvliegen. Zet het product bij twijfel binnen neer. De firma DURABLE aanvaardt geen aansprakelijkheid voor stormschade aan het product of door het product als gevolg van onvoldoende bescherming.
- Er mogen geen stroomvoerende elementen (lampen, kabels, enz.) aan het product worden bevestigd.
- Als de posters in de lijst erg donker zijn kunnen het product of de poster na verloop van tijd verkleuren door blootstelling aan zonlicht. Gebruik daarom geen donkere posters en plaats het product bij voorkeur in de schaduw.

Reiniging

Gevaar voor materiële schade. Agressieve reinigingsmiddelen of scherpe voorwerpen kunnen de oppervlakken beschadigen. Gebruik geen scherpe voorwerpen, schurende of agressieve reinigingsmiddelen en geen oplosmiddelen. Reinig het product met een zachte doek.

Weggooiën

Gevaar voor het milieu door onvakkundig weggooien. Scheid de gebruikte materialen na de demontage. Gooi het product weg volgens de plaatselijke afvalverwerkingsrichtlijnen.

IT Istruzioni di sicurezza

Per la tua sicurezza

Osserva e rispetta tutte le avvertenze di sicurezza durante l'utilizzo del prodotto. Conserva le Istruzioni di sicurezza per future consultazioni.

Utilizzo conforme allo scopo

Il fermaclienti HEAVY BASE OUTDOOR serve ad esporre manifesti in ambienti esterni proteggendoli dalle intemperie. Tramite il serbatoio di zavorra, il prodotto può essere ulteriormente appesantito e assicurato contro un ribaltamento. È consentito collocare il prodotto solo su pavimenti piani e in modo che non possa ribaltarsi. Ogni utilizzo diverso è considerato non conforme e comporta esclusione della responsabilità.

Spiegazione dei simboli

⚠ CAUTION

Questa combinazione di simbolo e parola-segnaletica rimanda a una situazione di pericolo che, se non evitata, può portare a ferimento lieve o grave.

NOTICE

Questa parola-segnaletica rimanda a informazioni che non rilevano ai fini della sicurezza, come p. es. a danni per materiale e ambiente.



Questo simbolo rimanda a consigli e suggerimenti utili nonché a informazioni per un funzionamento efficace e senza intoppi.

Avvertenze di sicurezza fondamentali

- Rispettare sempre le vigenti norme di sicurezza, salute e lavoro nazionali e internazionali.
- Non collocare il prodotto in punti dove possa ostacolare vie di fuga e uscite di emergenza.
- Prima di posizionare il prodotto su vie di transito o zone pedonali, informarsi presso il proprio comune sulla normativa vigente in materia di installazione di stand pubblicitari e attenersi alla stessa.
- È consentito collocare e utilizzare il prodotto solo su fondo piano che non deve presentare una pendenza superiore al 6%.
- Fare attenzione che i bambini non giochino con il prodotto. Il prodotto potrebbe cadere e ferire i bambini.

Avvertenze di sicurezza specifiche al prodotto

- Pericolo di riportare lesioni. Durante le operazioni di trasporto e montaggio, portare guanti. Il prodotto presenta angoli acuminati.
- Dato l'elevato peso proprio del prodotto, trasportarlo solo in due. Se riempito, utilizzare le rotelle per muoverlo inclinando leggermente il prodotto con l'aiuto della maniglia incassata.
- Non far rotolare il prodotto su bordi taglienti o gradini di scale.
- Se si è riempito d'acqua il serbatoio di zavorra, quando lo si usa in esterni a temperature sotto zero, all'acqua va aggiunto un antigelo tenendo conto delle informazioni ad esso specifiche. Se l'acqua nel serbatoio di zavorra congela, questo può esserne danneggiato.
- In caso di temporali o forte vento, il prodotto deve essere protetto per impedire che si ribalti / voli via. Nel dubbio, portare il prodotto in ambienti interni chiusi. Per danni al prodotto in seguito a un temporale dovuti a una scadente messa in sicurezza, la DURABLE declina qualsiasi responsabilità.
- Sul prodotto non è consentito montare elementi elettrificati (apparecchi di illuminazione, cavi ecc.).
- Nel caso di inserti scuri, con il tempo, la radiazione solare può causare uno scolorimento del prodotto o degli inserti. Pertanto, non utilizzare inserti scuri e collocare il prodotto preferibilmente in ambienti ombreggiati.

Pulizia

Rischio di danni materiali. Detersivi aggressivi o oggetti appuntiti possono scalfire le superfici. Non utilizzare oggetti appuntiti, detersivi abrasivi o aggressivi o solventi. Pulire il prodotto con un panno morbido.

Smaltimento

Rischi per l'ambiente da smaltimento non idoneo. Differenziare i materiali residui dopo lo smontaggio. Smaltire il prodotto in conformità alle vigenti norme di smaltimento.

SE Säkerhetsanvisningar

För din egen säkerhet

Beakta och följ all användarinformation medan du använder produkten. Spara på användarinformationen för senare användning.

Avsedd användning

Gatupratarer HEAVY BASE OUTDOOR används till presentation av affischer i väderskyddad utomhusmiljö. När ballasttanken har fyllts på blir produkten tyngre och är då säkrad mot att välta. Produkten får endast ställas på jämna underlag utan risk för att välta. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk en leidt tot uitsluiten van de aansprakelijkheid.

Definition av symbolerna

⚠ CAUTION

Denna kombination av symbol och signalord informerar om en farlig situation som kan leda till lätta eller allvarliga personskador om den inte undviks.

NOTICE

Detta signalord hänvisar till information som inte är säkerhetsrelevant, till exempel material- och miljöskador.

i

Denna symbol ger användbara tips och rekommendationer samt information för en effektiv och smidig användning.

Grundläggande säkerhetsanvisningar

- Följ alltid gällande nationella och internationella säkerhets-, hälsoskydds- och arbetsföreskrifter.
- Ställ inte produkten i utrymningsvägar eller räddningsvägar.
- Informera dig hos kommunen om vilka bestämmelser som gäller för mobila reklamskyltar innan du ställer upp produkten på trottoarer eller gågator.
- Produkten får endast ställas och användas på jämna underlag. Underlaget får inte luta mer än 6 %.
- Se till att inga barn leker med produkten. Det finns risk för att produkten välter och skadar barn.

Produktspecifika säkerhetsanvisningar

- Risk för personskador. Bär handskar vid transport och montering. Produkten har vassa hörn.
- På grund av produktens höga egenvikt ska du alltid ta hjälp av en annan person för att transportera produkten. När produkten har fyllts på kan du använda hjulen till att flytta produkten. Ta tag i handtaget och tippa produkten lätt.
- Kör inte produkten över vassa kanter eller avsatser.
- Om du har fyllt ballasttanken med vatten och produkten används utomhus ska ett frostskyddsmedel tillsättas vid temperaturer under nollpunkten. Beakta informationen som gäller för frostskyddsmedlet. Om vattnet i ballasttanken fryser till finns det risk för att tanken skadas.
- Vid storm och stark vind ska produkten skyddas mot att välta eller flyga i väg. Flytta produkten inomhus om du är osäker. För stormskador på produkten eller som har orsakats av produkten på grund av bristfällig förankring övertar firman DURABLE inget ansvar.
- Det är inte tillåtet att fästa strömförande element på produkten (lampor, kablar osv.)
- Om en mörk affisch har satts in är det möjligt att produkten eller affischen missfärgas av solljus efter en viss tid. Använd därför inga mörka affischer och placera produkten helst på en skuggig plats.

Rengöring

Risk för materialskador. Aggressiva rengöringsmedel eller vassa föremål kan skada ytorna. Använd inga vassa föremål, inga repande eller aggressiva rengöringsmedel och inga lösningsmedel. Rengör produkten med en mjuk duk.

Avfallshantering

Risk för miljöns vid felaktig avfallshantering. Ta isär de olika materialerna efter demonteringen. Avfallshandla produkten enligt gällande lokala föreskrifter för avfallshantering.

DK Sikkerhedsanvisninger

Af hensyn til din sikkerhed

Overhold og følg alle brugsanvisninger, når produktet benyttes. Opbevar brugsanvisningerne til senere brug.

Formålsbestemt anvendelse

Kundestopperen HEAVY BASE OUTDOOR har til formål at præsentere plakater i et vejrbeskyttet udendørsområde. Ved hjælp af ballasttanken kan produktet gøres tungere og sikres mod at vælte. Produktet må kun opstilles på et plant underlag, så det ikke vælter. Ogni utilizzo diverso è considerato non conforme e comporta esclusione della responsabilità.

Definition af symbolerne

⚠ CAUTION

Denne kombination af symbol og signalord henviser til en farlig situation, som kan medføre mindre eller alvorlige personskader, hvis den ikke undgås.

NOTICE

Dette signalord henviser til informationer, som ikke er relevant for sikkerheden, såsom materielle skader og miljøskader.

i

Dette symbol henviser til nyttige tips og anbefalinger samt informationer om en effektiv og problemfri drift.

Grundlæggende sikkerhedsinstruktioner

- Følg altid de gældende nationale og internationale sikkerheds-, sundheds- og arbejdsbestemmelser.
- Produktet må ikke anbringes i flugt- eller redningsveje.
- Informér dig hos din kommune om gældende regler for opstilling af mobile reklamestativer og overhold disse, inden produktet opstilles på fortove og i gågader.
- Produktet må kun opstilles og benyttes på et plant underlag. Underlaget må ikke have en hældning på mere end 6 %.
- Sørg for, at børn ikke leger med produktet. Produktet kan vælte og skade børn.

Produktindividuelle sikkerhedsanvisninger

- Risiko for personskade. Benyt handsker under transporten og monteringen. Produktet har skarpe kanter.
- På grund af produktets høje egenvægt skal produktet transporteres af to personer. Når produktet er fyldt op med vand, skal hjulene benyttes, når det skal flyttes. Det gøres ved at vippe det let ved hjælp af handtaget.
- Køb ikke produktet over skarpe kanter eller trin.
- Når ballasttanken er fyldt med vand, skal der tilsættes frostvæske, hvis produktet benyttes i udendørsområdet ved minustemperaturer. Overhold de pågældende informationer for den benyttede frostvæske. Hvis vandet i ballasttanken fryser, kan tanken blive beskadiget.
- I tilfælde af storm eller kraftig vind skal produktet sikres mod at vælte/flyve væk. I tvivlstilfælde skal produktet anbringes i lukkede indendørs rum. Firma DURABLE påtager sig intet ansvar for stormskader på produktet eller stormskader, der forårsages af produktet som følge af mangelfuld sikring.
- Der må ikke anbringes strømførende elementer (lamper, kabler etc.) på produktet.
- Ved brug af mørke indsatser kan produktet eller indsatsen med tiden blive misfarvet pga. sollys. Benyt derfor ikke mørke indsatser og anbring produktet fortrinsvis i skyggefulde områder.

Rengøring

Risiko for materielle skader. Aggressive rengøringsmidler eller skarpe genstande kan beskadige overfladerne. Benyt ikke skarpe genstande, slibende eller aggressive rengøringsmidler og heller ingen opløsningsmidler. Rengør produktet af med en blød klud.

Bortskaffelse

Risiko for miljøet som følge af ukorrekt bortskaffelse. Adskil de monterede materialer efter afmonteringen. Bortskaf produktet i overensstemmelse med de lokale bestemmelser om bortskaffelse.

PL Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Dla własnego bezpieczeństwa

Przestrzegać wszystkich informacji dotyczących użytkowania produktu. Zachować informacje dotyczące użytkowania do późniejszego wglądu.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Stojak reklamowy HEAVY BASE OUTDOOR służy do prezentacji plakatów na zewnątrz w miejscach chronionych przed warunkami atmosferycznymi. Produkt można dodatkowo obciążyć i zabezpieczyć przed przewróceniem za pomocą zbiornika balastowego. Produkt wolno stawiać wyłącznie na równym podłożu, tak aby nie mógł się przewrócić. Każde inne użycie uważane jest za niezgodne z przeznaczeniem i powoduje wyłączenie odpowiedzialności.

Definicja symboli

⚠ CAUTION

To połączenie symbolu i hasła ostrzegawczego wskazuje na niebezpieczną sytuację, która może spowodować drobne lub poważne obrażenia.

NOTICE

To hasło ostrzegawcze wskazuje na informacje, które nie są istotne dla bezpieczeństwa, takie jak szkody materialne lub środowiskowe.



Ten symbol wskazuje na przydatne informacje i zalecenia, a także wskazówki dotyczące sprawnej i bezproblemowej eksploatacji.

Podstawowe wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze przestrzegać obowiązujących krajowych i międzynarodowych przepisów dotyczących bezpieczeństwa, zdrowia i pracy.
- Nie umieszczać produktu na drogach ewakuacyjnych lub ratunkowych.
- Przed ustawieniem na chodnikach lub w strefach dla pieszych należy uzyskać od lokalnych władz informacje na temat obowiązujących przepisów dotyczących ustawiania mobilnych stojaków reklamowych i stosować się do nich.
- Produkt wolno stawiać i używać wyłącznie na równym podłożu. Nachylenie podłoża nie może przekraczać 6%.
- Nie dopuścić do tego, aby dzieci bawiły się produktem. Produkt może się przewrócić i zranić dzieci.

Wskazówki bezpieczeństwa związane z tym produktem

- Ryzyko obrażeń. Podczas transportu i montażu należy nosić rękawice. Produkt ma narożniki o ostrych krawędziach.
- Ze względu na dużą wagę produkt należy transportować wyłącznie w dwie osoby. W stanie napętnionym należy użyć rolek do przemieszczania, lekko przechylając produkt za pomocą uchwytu.
- Nie przetrzącać produktu po ostrych krawędziach lub stopniach.
- Jeśli zbiornik balastowy jest napętniony wodą, to w przypadku korzystania z niego na zewnątrz w temperaturach poniżej zera należy dodać do wody środek przeciw zamarzaniu. Stosować się do informacji dotyczących stosowanego środka przeciw zamarzaniu. Zamarznięcie wody w zbiorniku balastowym może spowodować jego uszkodzenie.
- W razie burzy lub silnego wiatru produkt należy zabezpieczyć przed przewróceniem lub porwaniem go przez wiatr. W razie wątpliwości przenieść produkt do zamkniętych pomieszczeń. Firma Durable nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane podczas burzy przez niedostatecznie zabezpieczony produkt.
- Na produkcie nie wolno umieszczać żadnych elementów pod napięciem [światła, kabli itp.].
- W przypadku ciemnych wkładów produkt lub wkład mogą odbarwić się z czasem pod wpływem słońca. Dlatego nie należy używać ciemnych wkładów, a produkt należy w miarę możliwości umieszczać w zacienionych miejscach.

Czyszczenie

Niebezpieczeństwo uszkodzeń. Agresywne środki czyszczące lub ostre przedmioty mogą uszkodzić powierzchnie. Nie używać żadnych ostrych przedmiotów, szorujących lub agresywnych środków czyszczących ani rozpuszczalników. Czyścić produkt za pomocą miękkiej szmatki.

Usuwanie

Zagrożenie dla środowiska z powodu niewłaściwego usuwania. Po demontażu posgregować zastosowane materiały. Usuwać produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania.

NO Sikkerhetsanvisninger

Til din sikkerhet

Vær oppmerksom på og følg all bruksinformasjon ved bruk av produktet. Oppbevar bruksinformasjoner til senere bruk.

Tiltenkt bruk

Gatebukken HEAVY BASE OUTDOOR brukes til å presentere plakater på utendørsområder som er beskyttet mot vær og vind. Med ballastbeholderen kan produktet gjøres tynge og sikres mot velting. Produktet skal bare plasseres på jevnt underlag og slik at det ikke kan velte. Hver annen bruk gjelder som ikke tiltenkt og fører til ansvarsfraskrivelse.

Definisjon av symbolene

⚠ CAUTION

Denne kombinasjonen av symbol og signalord henviser til en farlig situasjon som kan medføre lette eller grove kroppsskader, hvis den ikke unngås.

NOTICE

Dette signalordet henviser til ikke sikkerhetsrelevante informasjon, som for eksempel til skader på materiale eller miljø.



Dette symbolet henviser til nyttige tips og anbefalinger samt til informasjon for en effektiv og knirkefri drift.

Grunnleggende sikkerhetsinformasjon

- Følg alltid de gyldige nasjonale og internasjonale bestemmelser for sikkerhet, helse og arbeid.
- Plasser aldri produktet i rømningsveier eller nødutganger.
- Før du setter opp produktet på gangveier eller i fotgjengersoner, må du innhente informasjon fra kommunen om forskriftene som gjelder for oppstilling av mobile reklamestativer, og overholde disse.
- Produktet skal bare plasseres og brukes på jevnt underlag. Underlaget skal ikke overskride en helling på 6 %.
- Pass på at barn ikke leker med produktet. Produktet kan velte og skade barna.

Produktspesifikk sikkerhetsinformasjon

- Fare for personskader. Bruk hansker under transport og montering. Produktet har skarpkantete hjørner.
- På grunn av den høye egenvekten skal produktet bare transporteres av to personer. I fylt tilstand bruker du trinsene for å flytte produktet, og da ved å løfte det litt ved hjelp av håndtaksfordypningen.
- Ikke rull produktet over skarpe kanter eller trinn.
- Når du har fylt ballastbeholderen med vann, må vannet tilsettes et frostbeskyttelsesmiddel dersom beholderen skal brukes utendørs ved temperaturer under nullpunktet. Følg informasjonen som følger med frostbeskyttelsesmiddelet som brukes. Hvis vannet i beholderen fryser, kan beholderen bli skadet.
- Ved storm eller kraftig vind må produktet beskyttes mot å velte eller fly av sted. Plasser produktet i tvilstilfeller alltid i lukkede rom innendørs. Firmaet DURABLE overtar ingen form for ansvar for stormskader som oppstår på produktet eller som følge av produktet, der dette kan tilbakeføres til mangelfull sikring.
- Det skal ikke monteres strømførende elementer (lamper, kabler osv.) på produktet.
- Ved mørke innlegg kan produktet eller innlegget med tiden blekes som følge av solstråling. Bruk derfor ikke mørke innlegg, og plasser produktet fortrinnsvis på områder med skygge.

Rengjøring

Fare for skader på materialet. Aggressive rengjøringsmidler eller skarpe gjenstander kan skade overflatene. Ikke bruk skarpe gjenstander, skurende eller aggressive rengjøringsmidler og ikke løsemidler. Rengjør produktet med en myk klut.

Kassering

Fare for miljøet ved usakkyndig kassering. Skill de monterte materialene fra hverandre etter demonteringen. Kasser produktet i samsvar med lokale forskrifter for kassering.

US Safety instructions

For your safety

Observe and follow all usage information when using the product.
Store the usage information for later availability if required.

Intended use

The HEAVY BASE OUTDOOR customer stopper is used to display posters in weather-protected outdoor areas. The ballast tank can be used to additionally weigh down the product and prevent it from tipping over. The product may only be placed on level ground in a non-tipping manner. Any other use is considered improper and will result in exclusion of liability.

Definition of symbols

CAUTION

This combination of symbol and signal word indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or serious injuries.

NOTICE

This signal word indicates information that is not relevant to safety, such as material and environmental damage.



This symbol indicates useful tips and recommendations as well as information for efficient and smooth operation.

Fundamental safety instructions

- Always follow the applicable national and international safety, health and work regulations.
- Do not place the product in escape routes or rescue routes.
- Before setting up on pavements or in pedestrian malls, find out about applicable setting-up regulations for mobile advertising stands from your local authority and comply with these.
- The product may only be placed and used on level ground. The ground must not exceed a slope of 6%.
- Make sure that children do not play with the product. The product can fall over and injure children.

Product-specific safety instructions

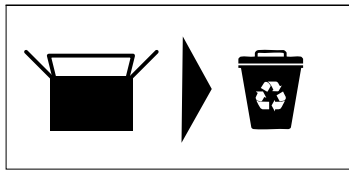
- Injury hazard. Wear gloves during transport and installation. The product has sharp-edged corners.
- Due to its heavy weight, the product must always be transported by two people. When full, use the castors to move the product by slightly tilting it using the recessed grip.
- Do not roll the product over sharp edges or steps.
- If you have filled the ballast tank with water, an antifreeze must be added to the water for use outdoors at sub-zero temperatures. Please observe the relevant information for the antifreeze used. If the water in the ballast tank freezes, it may damage the tank.
- In storms or strong wind, the product must be protected against tipping over/flying away. If in doubt, bring the product indoors. The company Durable accepts no liability for storm damage caused to the product or caused by the product due to inadequate securing.
- No live elements (e.g. luminaires, cables etc.) may be attached to the product.
- If dark-colored inserts are used, the product or insert may discolor over time due to exposure to sunlight. For this reason do not use dark-colored inserts and preferably position the product in shaded areas.

Cleaning

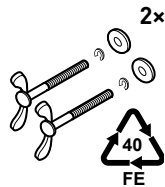
Danger of material damage. Aggressive cleaning agents or sharp objects can damage the surfaces. Do not use any sharp objects, abrasive or aggressive cleaning agents or solvents. Clean the product with a soft cloth.

Disposal

Danger to the environment due to improper disposal. Separate the installed materials after disassembly. Dispose of the product in accordance with local disposal regulations.



1x

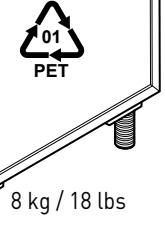


2x



1x

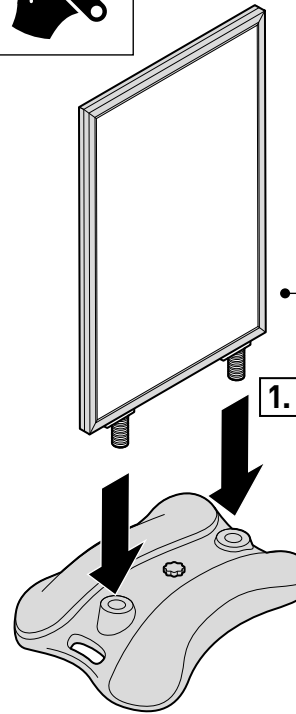
4 kg / 9 lbs



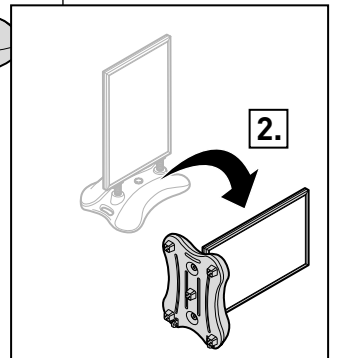
8 kg / 18 lbs



01

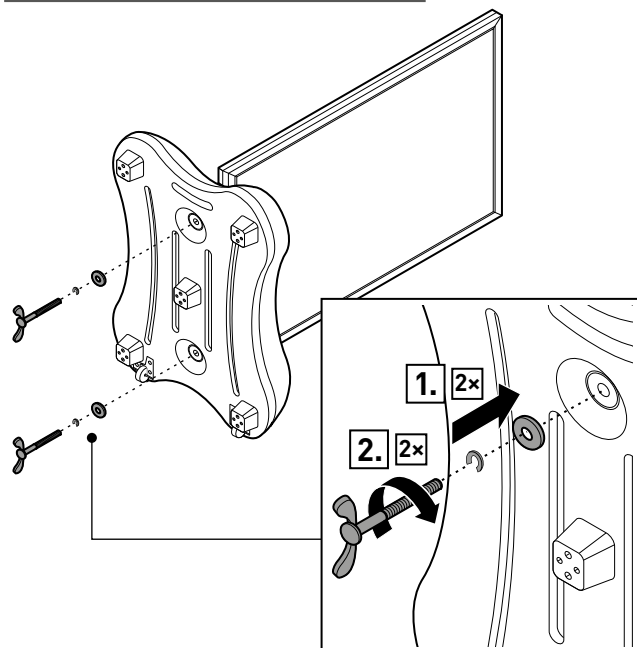
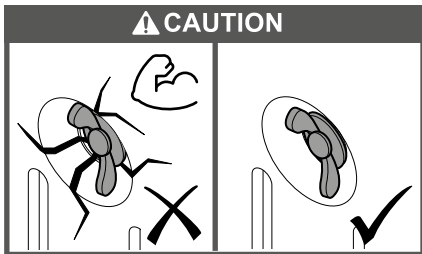


1.



2.

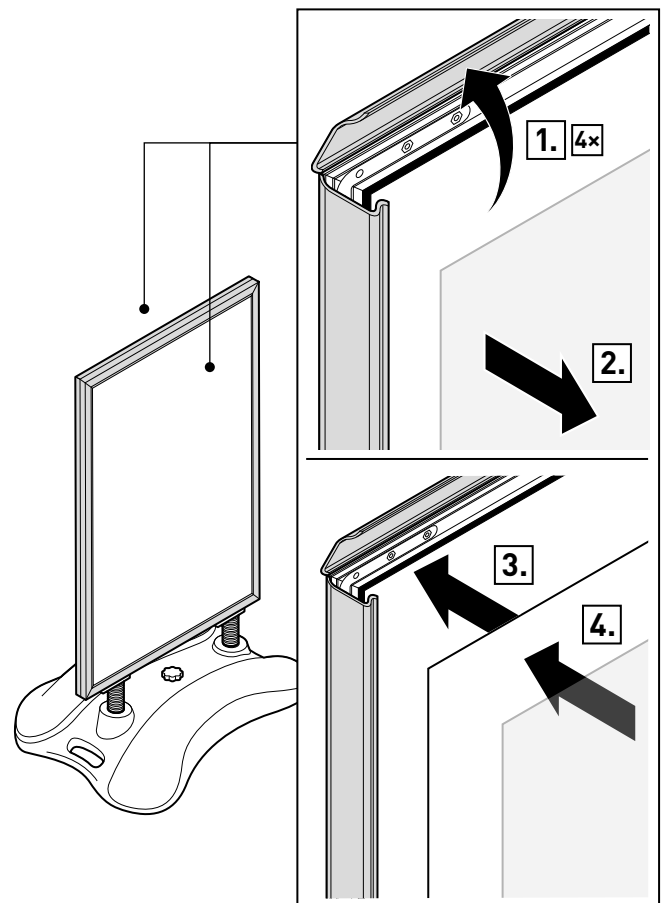
02



1. 2x

2. 2x

03



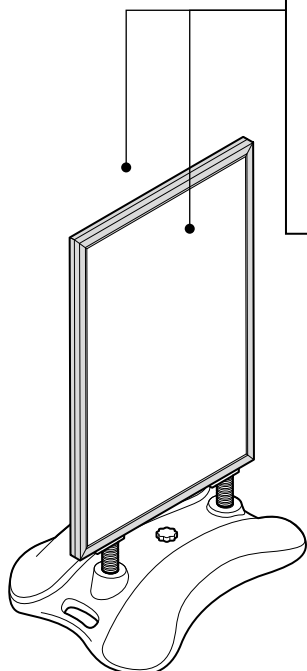
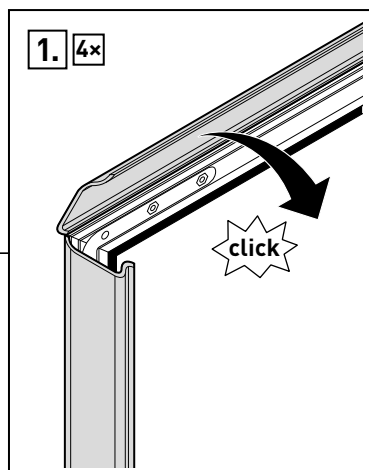
1. 4x

2.

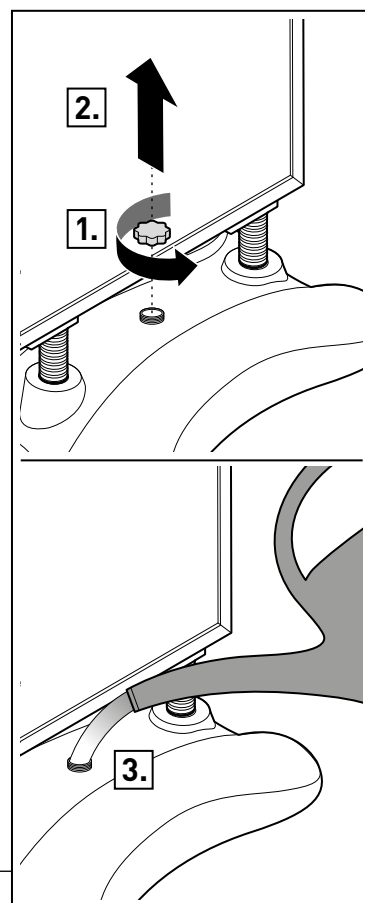
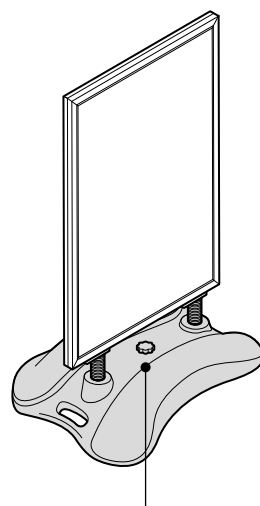
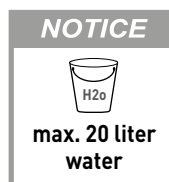
3.

4.

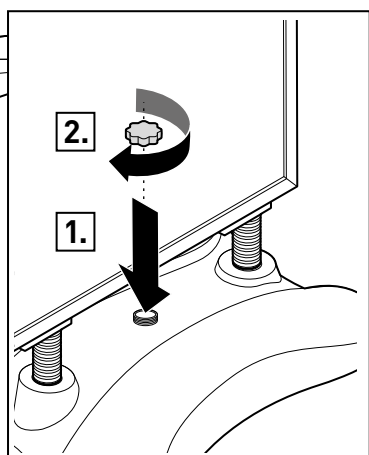
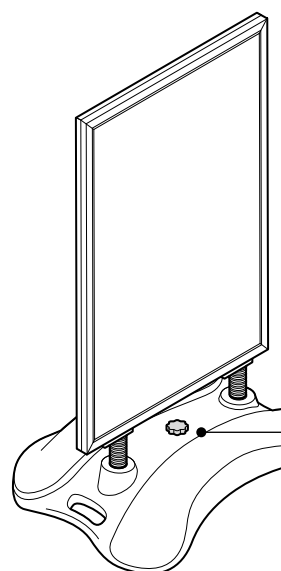
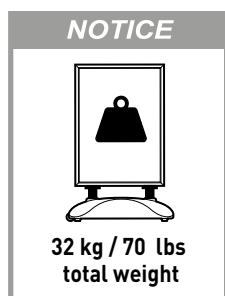
04



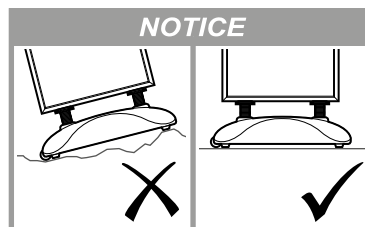
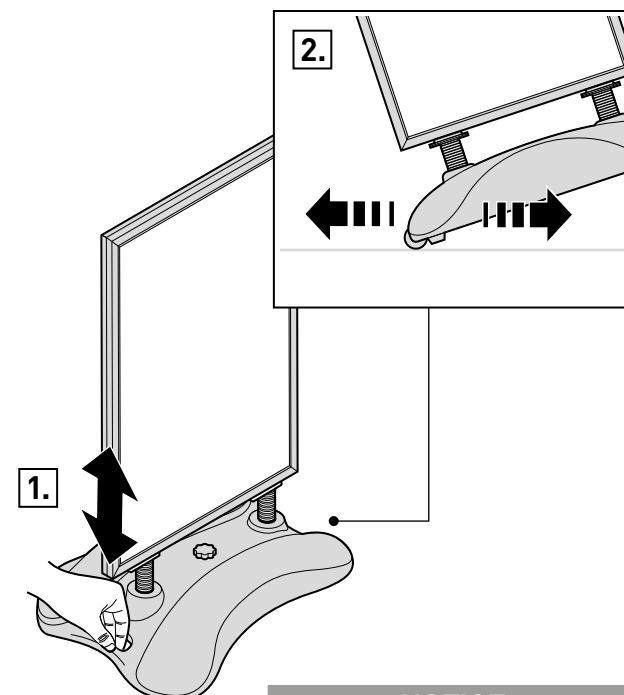
05



06



i





Raccogli carta. Verifica le disposizioni del tuo Comune.



DURABLE · Hunke & Jochheim GmbH & Co. KG
Westfalenstraße 77-79 · 58636 Iserlohn · Germany
T +49 (0) 2371 662-0 · F +49 (0) 2371 662-221
info@ durable.de · durable.de